_

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Bundesrepublik Deutschland

Sozialgericht Bundessozialgericht

Sachgebiet Arbeitslosenversicherung

Abteilung

Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen -

Datum 12.07.1996

2. Instanz

Aktenzeichen -

Datum 07.04.1998

3. Instanz

Datum 11.05.2000

Die Revision des Klägers gegen das Urteil des Landessozialgerichts Baden-Württemberg vom 7. April 1998 wird zurückgewiesen. AuÃ∏ergerichtliche Kosten des Rechtsstreits sind nicht zu erstatten.

Gründe:

I

Der Kläger begehrt die Förderung seiner Teilnahme an einer BildungsmaÃ∏nahme zum Kaufmann im GroÃ∏- und AuÃ∏enhandel fÃ⅓r den Zeitraum vom 16. Oktober 1995 bis 28. Juli 1997.

Der 1963 geborene Kläger, der irakischer Staatsbürger ist, legte im Jahre 1983 in einem staatlichen Gymnasium im Irak das Ministerialexamen ab und war anschlieÃ□end Absolvent des Technischen Instituts in AL-Hilla. Von 1985 bis 1. Januar 1987 war er als Absolvent dieses Instituts, Fachrichtung Metallverarbeitung, als Mechaniker tätig.

Im Jahre 1987 übersiedelte der Kläger in die Bundesrepublik und wurde 1988 als

Asylbewerber anerkannt. Nach Besuch eines Intensivkurses für die deutsche Sprache stand er zwischen 1990 und 1993 als Leiharbeitnehmer in mehreren Beschäftigungsverhältnissen als Helfer. Von 1994 bis 1995 war er als Arbeiter in einem Kunststoffwerk beschäftigt; ab 13. September 1995 bezog er von der Beklagten Arbeitslosengeld.

Bereits 1993 hatte der KlÄzger bei der Beklagten die FĶrderung seiner Teilnahme an einer zweijĤhrigen Umschulung zum Zerspanungsmechaniker beantragt. Die Beklagte hatte eine FĶrderung abgelehnt, weil der KlĤger nach dem Ergebnis einer psychologischen Untersuchung fýr die angestrebte berufliche Tätigkeit nicht geeignet sei. Am 1. August 1995 beantragte der KlĤger sodann die FĶrderung seiner Teilnahme an einer am 16. Oktober 1995 beginnenden Bildungsma̸nahme zum GroÃ∏- und AuÃ∏enhandelskaufmann, die voraussichtlich bis 15. Juli 1997 dauern sollte. Die Beklagte lehnte den Antrag ab (Bescheid vom 9. November 1995, Widerspruchsbescheid vom 21. November 1995). Zur Begründung ist ausgeführt, der Kläger werde voraussichtlich nicht mit Erfolg an der MaÃ⊓nahme teilnehmen. Dies folge aus dem Ergebnis der psychologischen Untersuchung vom 13. Oktober 1995. Der KlÄger habe seit den bereits durchgeführten psychologischen Untersuchungen in den Jahren 1990, 1991 und 1993 innerhalb von fünf Jahren weder hinsichtlich des Sprachverständnisses noch der Rechtschreibkenntnisse noch des Umfangs seines Wortschatzes erkennbare Fortschritte gemacht. Er liege insoweit deutlich unter dem Durchschnitt der Bezugsgruppe der berufstÄxtigen Erwachsenen. Das gleiche gelte fļr seine Kenntnisse im Textrechnen. Es sei deshalb davon auszugehen, da̸ er den theoretischen Anforderungen der angestrebten Ausbildung zum Gro̸- und Au̸enhandelskaufmann nicht gewachsen sein werde.

Der Kläger besuchte ab 16. Oktober 1995 die MaÃ□nahme. Die AbschluÃ□prù¼fung am 28. Juli 1997 bestand er nicht. Auch die erste Wiederholungsprù¼fung im November 1997 fù¼hrte zusammen mit der mù¼ndlichen Ergänzungsprù¼fung im Februar 1998 nicht zum Bestehen der Gesamtprù¼fung. Im Mai 1998 fand eine zweite Wiederholungsprù¼fung statt, die der Kläger schlieÃ□lich bestand.

Gegen die Ablehnung der FĶrderung hat der KlĤger im November 1995 Klage zum Sozialgericht (SG) erhoben, das durch Urteil vom 12. Juli 1996 den angefochtenen Bescheid der Beklagten vom 9. November 1995 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 21. November 1995 aufgehoben und die Beklagte verurteilt hat, dem KlĤger berufsfĶrdernde Leistungen fù⁄₄r die Teilnahme an der "Ausbildung" zum GroÃ□- und AuÃ□enhandelskaufmann ab 15. Oktober 1995 zu gewähren. Zur Begrù⁄₄ndung hat das SG ausgefù⁄₄hrt, die vom Bildungsträger bescheinigte bisherige erfolgreiche Teilnahme des Klägers an der MaÃ□nahme zeige, daÃ□ sich die Bedenken der Beklagten gegen die Eignung des Klägers nicht bestätigt hätten. Es spreche hier mehr fù⁄₄r als gegen eine erfolgreiche Teilnahme des Klägers an der MaÃ□nahme.

Auf die Berufung der Beklagten hat das Landessozialgericht (LSG) durch Urteil vom 7. April 1998 das Urteil des SG vom 12. Juli 1996 aufgehoben und die Klage

abgewiesen. Zur Begründung ist ausgeführt, die negative Prognose der Beklagten Ã⅓ber die Geeignetheit des Klägers sei zutreffend gewesen. Sie sei in ihrem Widerspruchsbescheid zu Recht davon ausgegangen, der Kläger werde die MaÃ∏nahme zum GroÃ☐- und AuÃ☐enhandelskaufmann voraussichtlich nicht erfolgreich abschlieÃ☐en können. Bei dieser prognostischen Einzelbeurteilung stehe der Beklagten allerdings kein Beurteilungsspielraum zu, vielmehr unterliege die Prognoseentscheidung der Beklagten in vollem Umfang der richterlichen Nachprüfung. Auch unter Berücksichtigung des gesamten weiteren tatsächlichen Geschehensablaufs habe sich die Prognose der Beklagten später bewahrheitet. Der Kläger habe zum Zeitpunkt der letzten mündlichen Verhandlung auch die erste Wiederholungsprüfung nicht bestanden. Eine mögliche zweite Wiederholungsprüfung sei von der Beklagten von vornherein nicht in ihre Prognoseentscheidung mit einzubeziehen gewesen. Auch sei kein Grund ersichtlich, das Ergebnis der noch bevorstehenden zweiten Wiederholungsprüfung vor einer Entscheidung durch Urteil abzuwarten.

Mit der Revision rügt der Kläger die Verletzung des rechtlichen Gehörs (Art 103 Abs 1 Grundgesetz (GG) iVm § 62 Sozialgerichtsgesetz (SGG)) und des Amtsermittlungsgrundsatzes gemäÃ∏ § 103 SGG. Das LSG habe vor einer endgültigen Entscheidung das Ergebnis der zweiten Wiederholungsprüfung abwarten müssen. Zudem verletze das angefochtene Urteil § 36 Nr 2 Arbeitsförderungsgesetz (AFG). Die Beklagte hätte bei ihrer Prognoseentscheidung von vornherein das mögliche Bestehen einer zweiten Wiederholungsprüfung berücksichtigen müssen. Bei der gerichtlichen Ã∏berprüfung von Prognoseentscheidungen der Beklagten sei jeweils der gesamte weitere tatsächliche Geschehensablauf zu berücksichtigen. Die tatsächliche Entwicklung zeige hier, daÃ∏ er, der Kläger, doch geeignet gewesen sei, weil er im Mai 1998 die zweite Wiederholungsprþfung mit Erfolg abgelegt habe.

Der KlĤger beantragt,

das Urteil des Landessozialgerichts Baden-Württemberg vom 7. April 1998 aufzuheben und die Berufung der Beklagten gegen das Urteil des Sozialgerichts Mannheim vom 12. Juli 1996 zurückzuweisen.

Die Beklagte beantragt,

die Revision zurļckzuweisen.

Sie hÃxlt das angefochtene Urteil fÃ $\frac{1}{4}$ r zutreffend. Im Ã $\frac{1}{4}$ brigen macht sie geltend, die Umschulung des KlÃxgers sei vor dem Hintergrund der ArbeitsverhÃxltnisse auch nicht zweckmÃxÃ $\frac{1}{1}$ ig iS des $\frac{1}{1}$ 36 AFG. FÃ $\frac{1}{4}$ r die vom KlÃxger angestrebte TÃxtigkeit sei kein ausgeglichener Arbeitsmarkt vorhanden gewesen. Im Bereich der Kaufleute im Gro $\frac{1}{1}$ - und Au $\frac{1}{1}$ enhandel habe vielmehr ein $\frac{1}{1}$ berhang an Bewerbern gegen $\frac{1}{1}$ 4ber der Zahl offener Vollzeitstellen bestanden.

Die Revision des Kl \tilde{A} ¤gers ist unbegr \tilde{A} ¼ndet. Das Urteil des LSG beruht nicht auf einer Rechtsverletzung. Insbesondere beruht es nicht auf einer Verletzung des Anspruchs auf rechtliches Geh \tilde{A} ¶r (<u>Art 103 Abs 1 GG</u> iVm \hat{A} § 62 SGG) im Zusammenhang mit einer Verletzung der Amtsermittlungspflicht (\hat{A} § 103 SGG).

In der Sache hat das LSG zutreffend entschieden, da \tilde{A} dem Kl \tilde{A} ger f \tilde{A} die Teilnahme an der Bildungsma \tilde{A} nahme zum Gro \tilde{A} und Au \tilde{A} enhandelskaufmann f \tilde{A} den Zeitraum vom 16. Oktober 1995 bis 28. Juli 1997 keine Leistungen der Beklagten zustehen. Insoweit hat der Kl \tilde{A} ger im Revisionsverfahren den streitigen Leistungszeitraum begrenzt, so da \tilde{A} nur \tilde{A} ber diesen zu entscheiden war. Einer genaueren Spezifizierung der Ma \tilde{A} nahmekosten und einer Konkretisierung des Klageantrags bedurfte es vorliegend nicht, weil ohnedies kein Anspruch auf irgendwelche Leistungen besteht.

Es kann offenbleiben, ob die vom KlĤger besuchte Bildungsmaà nahme eine Ausbildung, Fortbildung oder Umschulung iS des § 33 Abs 1 AFG (§ 33 idF des Arbeitsförderungs-Konsolidierungsgesetzes (AFKG) vom 22. Dezember 1981, BGBl 1497) darstellte. Denn es fehlt bereits an der allgemeinen Leistungsvoraussetzung des § 36 Nr 2 AFG (§ 36 idF des Ersten Gesetzes zur Umsetzung des Spar-, Konsolidierungs- und Wachstumsprogramms (1. SKWPG) vom 21. Dezember 1993, BGBl 1 2353). Danach dürfen Leistungen zur individuellen Förderung der beruflichen Bildung nur gewĤhrt werden, wenn der Antragsteller für die angestrebte berufliche Tätigkeit geeignet ist und voraussichtlich mit Erfolg an der Maà nahme teilnehmen wird. Hierüber hat die Beklagte eine Prognoseentscheidung zu treffen, bei der der voraussichtliche Maà nahmeerfolg des Antragstellers eingeschätzt werden muÃ.

Die Frage, ob ein Antragsteller die berufsqualifizierende Abschlu $\tilde{\mathbb{A}} \square pr\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ fung bestehen wird, ist, wie das Bundessozialgericht (BSG) bereits entschieden hat, zugleich wesentliches Element f $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ r die Beurteilung der beruflichen Eignung des Antragstellers (BSG SozR 3-4100 ŧ 60 Nr 1 S 4; SozR 4100 ŧ 151 Nr 7; BSGE 39, 291, 295). Denn der berufsqualifizierende Abschlu $\tilde{\mathbb{A}} \square erm\tilde{\mathbb{A}}$ glicht es, den Bef $\tilde{\mathbb{A}}$ xhigungsnachweis f $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ r den angestrebten Beruf zu f $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ hren. Insofern kommt der berufsqualifizierenden Abschlu $\tilde{\mathbb{A}} \square pr\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ fung Indizwirkung f $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ r die berufliche Eignung eines Antragstellers zu, so da $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ hier dahinstehen kann, inwieweit Elemente der Eignung auch in die Prognose $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ ber den voraussichtlichen Ma $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ ahmeerfolg einflie $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ en k $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ en. Kommt die Beklagte $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ 0 wie hier $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ 0 der $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ 0 der Antragsteller voraussichtlich nicht mit Erfolg an der Bildungsma $\tilde{\mathbb{A}} \square n$ 1 nahme teilnehmen wird, so ist eine weitere Prognoseentscheidung $\tilde{\mathbb{A}} \mathcal{V}_4$ 4 den angestrebten Beruf entbehrlich.

Der Beklagten steht bei ihrer Prognoseentscheidung über den künftigen MaÃ \square nahmeerfolg iS des <u>§ 36 Nr 2 AFG</u> kein Beurteilungsspielraum zu. Dies hat das BSG bereits entschieden (BSG <u>SozR 3-4100 § 60 Nr 1</u> S 5). Bei der vorausschauenden Beurteilung der "Erfolgsaussicht", die der Feststellung der Eignung in vorausschauender Betrachtung entspricht, handelt es sich \widehat{a}_{\square} anders als bei der Beurteilung der arbeitsmarktpolitischen ZweckmÃxÃ $_{\square}$ igkeit (BSG <u>SozR 3-4100 § 34 Nr 4</u> S 13; <u>SozR 3-4460 § 10 Nr 2</u>) oder des besonderen

arbeitsmarktpolitischen Interesses an einer Maà nahme (BSG SozR 3-4100 § 43 Nr 2 S 9 mwN) â m um eine prognostische Einzelbeurteilung. Diese ist tatsà chlichen Feststellungen im gerichtlichen Verfahren mit gleicher Sicherheit zugà nglich wie im Verwaltungsverfahren. Es sind weder rechtliche noch tatsà chliche Anhaltspunkte dafà fr gegeben, die bei der Frage der Vorhersage der "Erfolgsaussicht" eine Ausnahme von der nach Art 19 Abs 4 GG grundsà tzlich zu gewà hrleistenden vollstà ndigen gerichtlichen à berprà fr barkeit von Verwaltungsentscheidungen rechtfertigen kà nnten (vgl BSG SozR 3-4100 § 60 Nr 1 S 5 mwN). Zu Recht hat daher das LSG die Prognoseentscheidung der Beklagten in vollem Umfang in tatsà chlicher und rechtlicher Hinsicht à fr.

Ma̸gebender Zeitpunkt für die Beurteilung der Richtigkeit der Erfolgsprognose der Beklagten ist jedenfalls in FÄxllen wie dem vorliegenden, in denen die Ma̸nahme noch vor ErlaÃ∏ des Widerspruchsbescheids begonnen wurde, der Zeitpunkt des Erlasses des Widerspruchsbescheides. Dies hat das BSG hinsichtlich der Prognose der arbeitsmarktpolitischen ZweckmäÃ∏igkeit einer MaÃ∏nahme (BSG SozR 3-4100 § 36 Nr 1 S 3) oder der Notwendigkeit der Teilnahme an einer Ma̸nahme (BSG <u>SozR 3-4100 § 45 Nr 2</u> S 4) entschieden. Dies gilt sowohl bei der Verpflichtungsklage gemäÃ∏ <u>§ 54 Abs 1 SGG</u> als auch bei der kombinierten Anfechtungs- und Leistungsklage gemäÃ∏ § 54 Abs 4 SGG. Die Entscheidung darüber, ob der Kläger voraussichtlich mit Erfolg an der MaÃ∏nahme teilnehmen wird, bedingt eine Prognose im Zeitpunkt der zu treffenden Verwaltungsentscheidung, die für den Zeitraum der Dauer des Verwaltungsakts grundsätzlich Bestand haben muÃ∏. Die Tatsachengerichte haben deshalb zu überprüfen, ob sich aufgrund der Sach- und Rechtslage zur Zeit des Abschlusses des Verwaltungsverfahrens die Prognose der Beklagten über den zukünftigen MaÃ∏nahmeerfolg als richtig darstellt. Allerdings kann bei der gerichtlichen ̸berprüfung dieser Prognoseentscheidung der spätere Geschehensablauf nach Erla̸ des Widerspruchsbescheides dann nicht unberücksichtigt bleiben, wenn die Richtigkeit der Prognoseentscheidung widerlegt ist. Dies entspricht der stÄxndigen Rechtsprechung der mit dem Arbeitsförderungsrecht befaÃ∏ten Senate des BSG, die insoweit auf den erfolgreichen Abschlu̸ der MaÃ∏nahme abgestellt haben (BSG SozR 4100 § 41 Nr 1; <u>BSGE 38, 146</u>, 147 f = <u>SozR 4100 § 42 Nr 2</u>; vgl auch BSG SozR 4100 § 44 Nr 53). Die Prognoseentscheidung kann sich aufgrund der Sachlage zum Zeitpunkt der gerichtlichen Entscheidung als unrichtig erweisen, wenn der Antragsteller in der Zwischenzeit die AbschluAnprA¼fung bestanden hat. Dann ist die ursprA¼nglich getroffene Prognoseentscheidung als falsifiziert zu betrachten (grundsÄxtzlich hierzu BSGE 38, 146, 148 = SozR 4100 § 42 Nr 2). Das Festhalten an einer Mià erfolgsprognose, die zum Zeitpunkt der gerichtlichen Entscheidung von der Wirklichkeit widerlegt wurde, wAxre "wirklichkeitsfremd" (BSG aaO). Dies bedeutet aber nicht, da̸ die Prognoseentscheidung nach dem jeweiligen Stand der Ausbildung jeweils auch verifiziert werden müÃ∏te. Nachträgliche Entwicklungen sind lediglich insoweit entscheidungserheblich, als sie zu einer Widerlegung einer Mi̸erfolgsprognose führen.

Das LSG hat insoweit festgestellt, daà die ursprünglich getroffene Prognose der Beklagten (zum Zeitpunkt des Erlasses des Widerspruchsbescheides am 21.

November 1995), der Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\) werde voraussichtlich nicht mit Erfolg an der MaÃ□nahme zum GroÃ□- und AuÃ□enhandelskaufmann teilnehmen, aufgrund der psychologischen Gutachten und der fehlenden Kenntnisse des Klägers zutreffend war. Weiterhin hat das LSG festgestellt, daÃ⊓ der Kläger zum Zeitpunkt der letzten mýndlichen Verhandlung vor dem LSG am 7. April 1988 die eigentliche Abschlu̸prüfung nicht bestanden hatte und ebenfalls bei der ersten Wiederholungsprüfung gescheitert war. Das LSG hat mithin die ursprüngliche Prognose der Beklagten durch den späxteren tatsäxchlichen Geschehensablauf sogar als bestätigt betrachtet und zusätzlich festgestellt, daÃ∏ die Ausbildung scheitern werde. An diese tatsÄxchlichen Feststellungen des LSG ist der Senat gebunden (§ 163 SGG). Das Erstellen einer Prognose ist die Feststellung einer hypothetischen Tatsache, wobei die Prüfung, ob der festgestellte Sachverhalt den Schlu̸ auf die hypothetische Tatsache erlaubt, zur Beweiswürdigung, nicht zur Rechtsanwendung gehĶrt (grundlegend BSG SozR 4100 § 44 Nr 47). Die vom LSG vorgenommene Beweiswürdigung iS einer Feststellung hypothetischer Tatsachen ist vom KlĤger nicht mit Verfahrensrļgen angegriffen worden. Auch hat das LSG nicht die rechtlichen Grenzen der ̸berprüfung von Prognoseentscheidungen verkannt. Vielmehr hat es sogar den weiteren tatsÄxchlichen Geschehensablauf als mögliches Korrektiv iS einer Verifizierung der Prognoseentscheidung in seine ̸berlegungen einbezogen, wozu es, wie ausgeführt, nicht verpflichtet gewesen wäre.

Entgegen der Rechtsansicht des KlĤgers bedeutet es keine Verletzung rechtlichen Gehörs bzw des Amtsermittlungsgrundsatzes (§Â§ 62, 103 SGG), wenn das LSG mit seiner Entscheidung nicht zugewartet hat, bis das Ergebnis der zweiten Wiederholungsprå¼fung durch den Klå¤ger feststand. Dazu war das LSG unter keinem rechtlichen Gesichtspunkt verpflichtet. Das Wesen einer Prognoseentscheidung besteht darin, da̸ der Entscheidende aufgrund aller ihm bekannten Sachverhaltsmerkmale zu einem bestimmten Zeitpunkt A¼ber ein zukünftig eintretendes Ereignis (erfolgreiche oder nicht erfolgreiche Teilnahme an der Maà nahme) eine Aussage trifft. Diese Prognoseentscheidung, die als Tatsachenfeststellung hinsichtlich einer zukļnftigen Entwicklung immer mit Unsicherheiten behaftet ist, kann sich zwar durch den weiteren Geschehensablauf bis zur Entscheidung des Gerichts als unrichtig erweisen. Keinesfalls kann aber die Berücksichtigung des künftigen Geschehensablaufs â∏ als Korrektiv der früher getroffenen Prognoseentscheidung â∏ zu einem Rechtsanspruch des Antragstellers führen, die gerichtliche Ã∏berprüfung der Prognoseentscheidung jeweils bis zum letzten mĶglichen Versuch, eine Prüfung zu bestehen, aufzuschieben. Dann wĤre eine Prognoseentscheidung letztlich entbehrlich bzw sinnlos, weil der jeweilige Proze̸ stets solange auszusetzen wäre, bis bzw ob sich der Ma̸nahmeerfolg oder -miÃ∏erfolg in der Wirklichkeit erwiesen hat.

Bei dieser Sachlage bedarf es keines Eingehens auf die Frage, ob hinsichtlich des zu erwartenden MaÄ \square nahmeerfolges bei der zu treffenden Prognoseentscheidung auf die "regulÄ \square re" AbschluÄ \square prÄ 1 / 4 fung abzustellen ist, oder ob der Erfolg als solcher â \square auch bei Einbeziehung mä 4 glicher Wiederholungsprä 4 / 4 fungen â \square maä 4 geblich ist. Jedenfalls in den Fä 4 llen der Fortbildung und Umschulung dä 4 / 4 rfte mehr fä 4 / 4 r erstgenannte Rechtsansicht sprechen, weil die Maä 4 nahmen zeitlich begrenzt und

(Teil-)Wiederholungen gesondert zu bewilligen sind, wovon auch das LSG unter besonderer Berýcksichtigung des <u>§ 41 Abs 4 AFG</u> (§ 41 idF des Gesetzes zur Ã∏nderung von Fördervoraussetzungen im AFG und in anderen Gesetzen vom 18. Dezember 1992, <u>BGBI I 2044</u>) ausgegangen ist. Diese Frage kann jedoch offenbleiben, weil das LSG bei seiner Ã∏berprþfung sogar die (bereits abgelegte und nicht bestandene) erste Wiederholungsprüfung in die Beurteilung einbezogen und zudem noch das generelle Scheitern des Klägers prognostiziert hat, so daÃ☐ die zweite Wiederholungsprüfung auf keinen Fall abgewartet werden muÃ☐te.

Die Kostenentscheidung folgt aus § 193 SGG.

Erstellt am: 28.08.2003

Zuletzt verändert am: 20.12.2024